

工聯

雙月刊
FTU PRESS

75周年歷史圖片展

P.04-05

夏寶龍主任到工聯會調研

P.06

學習「兩會」精神分享會

P.08-09



No.254

2023年5-6月

**繼往開來開新篇
攜手各界達新功**

電話：3652 5700
傳真：2760 8477
網址：WWW.FTU.ORG.HK
電郵：INFO@FTU.ORG.HK

關注我們：



FACEBOOK



網址



WECHAT

工聯APP：



APP STORE



GOOGLE PLAY



APPGALLERY

「五·一」國際勞動節 暨「服務市民走在前」 工聯會攜手各界

工聯會4月25日在香港會議展覽中心舉行「五·一」國際勞動節慶祝工聯會成立75周年暨「服務市民走在前」系列行動啟動禮，標誌著工聯會的服務將會繼往開來，在新時代開啟新篇章。工聯會竭誠期望，攜手各界，立足新階段，奮進新工運，建功新時代，為強國建設，民族復興，香港由治及興，團結奮鬥、再創輝煌！來自政府部門、社會各界包括勞工界、商界、友好團體、同鄉社團等逾千人參與活動。

工聯會會長吳秋北致辭時說，今年「五·一」勞動節，工聯會以「發展經濟、創造就業、維護權益、共享成果」為主題，提出五項倡議，以「共建 共榮 共享 共贏」理念，守正創新，支持政府，發展經濟，改善民生，切實破除就業、房屋、安老等深層次社會矛盾，減少貧富差距，惠及所有基層勞工市民，建設人人有機會的和諧共富社會。

為慶祝工聯會成立75周年，大會舉行簡單而隆重的啟動儀式，主禮嘉賓：財政司司長陳茂波，中央政府駐港聯絡辦秘書長王松苗，駐港國安公署副署長孫青野，外交部駐港公署副特派員楊義瑞，駐港部隊副司令員鄭國躍，立法會主席梁君彥，行政會議非官守議員召集人葉劉淑儀等，連同工聯會會長吳秋北，理事長黃國，榮譽會長林淑儀、黃國健一起用手按「75周年燈柱」點亮全場，希望工聯會繼續不忘初心，薪火相傳，發光發亮。隨後，工聯會理事長黃國帶領祝酒，與台上嘉賓碰杯，在工聯會會歌的點綴下，更添喜氣洋洋。🇨🇰

當日活動的盛況，請掃一掃QR CODE



李家超：工聯會是 「愛國者治港」的 堅實力量



行政長官李家超視頻致辭時讚揚工聯會全力推動「一國兩制」在香港全面準確落實，積極參與行政、立法和地區的工作，是「愛國者治港」的堅實力量。他說，工聯會一直協助政府推進提升勞工權益的工作，令打工仔女的權益進一步改善，期望未來工聯會繼續與特區政府緊密合作，砥礪奮進，為市民謀幸福，為香港謀發展，並祝願工聯會在下一個75年繼往開來，會務再創高峰。

完整視頻，請掃一掃QR CODE



慶祝工聯會成立75周年 「前」系列行動啟動禮 為香港再創輝煌



鄭雁雄：工聯會牢記
初心使命 與打工仔
心貼心、同呼吸、共命運



中央政府駐港聯絡辦主任鄭雁雄在視頻致辭中，對工聯會提出三點希望，一是希望工聯會堅守創會初心，傳承發揚愛國愛港光榮傳統，爭當愛國愛港排頭兵；二是希望工聯會堅持守正創新，踐行新時代群眾路線，助力排解民生憂難走在前；三是希望工聯會增強歷史主動，發揮自身優勢，助力香港由治及興立新功。他期待工聯會滿載75年的輝煌，在香港由治及興新征程上，作出更大的貢獻，走向更燦爛的明天。

完整視頻，請掃一掃QR CODE



江廣平：全總將
一如既往的大力支持
工聯會工作



中華全國總工會副主席江廣平表示，非常高興通過視頻形式參加工聯會隆重舉行「五·一國際勞動節」慶祝酒會。他說，中華全國總工會與工聯會有著長期密切友好的關係，通過豐富多彩的交流交往活動，密切了兩地職工的聯繫。今後全總將一如既往的大力支持工聯會工作，特別是在職工隊伍建設等方面的合作，努力為香港職工融入國家發展大局提供機遇，切實為工聯會在內地開展工作，提供更多的服務保障。

完整視頻，請掃一掃QR CODE



工聯會砥礪

今次「服務市民走在前」系列行動有五大目標：一是維護380萬打工仔權益聚焦完善職安健保障；二是多元培訓、綜合醫療每年惠及100萬會員人次；三是18區關愛行動，基層市民人人受惠；四是愛國教育薪火相傳，講好跨越百年的中國故事；五是拓展服務走進大灣區，與8,600萬灣區人同築灣區夢。



五·一國際勞動節
慶祝工聯會成立
暨「服務市民走在前」系列行

中國·香港 HONGKONG, CHINA
2023.04.25



工聯會簡介

工聯會作為全港最大的勞工基層組織，除了致力維護勞工權益，在推動改善民生、服務市民方面，更是與時俱進，一路以來都是走在最前。現時，工聯會有41萬會員，252間屬會和贊助會，涵蓋各行各業，服務機構和網點遍布全港，除了18個地區服務處和聯絡處，還有工人醫療所、工聯優惠中心、勞工服務中心、進修中心、就業輔導中心、職業再訓練中心、康齡長者服務社等。同時，工聯會也很重視大灣區發展，設有大灣區社會服務社和6個內地諮詢服務中心。



來自政府部門、社會各界包括勞工界、商界、友好團體、同鄉社團等逾千人參與活動，場面熱鬧。

奮進75周年

75周年

動啟動禮

工聯會 75th ANNIVERSARY



| 工聯會理事長黃國帶領祝酒。



| 吳秋北陪同財政司司長陳茂波參觀場外圖片展覽，由宣傳大使介紹工聯會的發展歷史。



| 工聯會會長吳秋北致辭。

工聯會砥礪奮進75周年新書發布會暨歷史文 回顧崢嶸歲月 展望光輝未來

為慶祝工聯會成立75周年，工聯會在4月推出《砥礪奮進——工聯會75周年歷史圖文集》，並於2023年4月15至18日在荃灣D·PARK（愉景新城）舉行《工聯會砥礪奮進75周年歷史圖文集》新書發布會暨歷史文物圖片展，數千名會員、市民參與，一起回顧75年來的崢嶸歲月，展望光輝未來，細說工聯故事。

新書發布會

4月15日是歷史文物圖片展的首日，同時也是新書發布會舉行的日子。當天應邀出席的主禮嘉賓有：民政及青年事務局局長麥美娟，中聯辦社工部副部長周蔚，勞工及福利局副局長何啟明，全國人大常委會前常委譚耀宗等，連同工聯會會長吳秋北，理事長黃國，榮譽會長林淑儀、黃國健主禮，及來自社會各界包括勞工界、友好社團、地區團體和學校代表逾百人參與了新書發布會。政務司副司長卓永興到場參觀圖片展覽，並祝賀工聯會75周年誌慶。

黃國致辭時表示，回顧過去，工聯會成立初期社會百業待興，工友普遍面對失業、失醫和工人子弟失學情況嚴重，工聯會深刻體會工人疾苦，先後開展了一系列失業和醫藥救濟，大辦工人福利工作，其後更支持勞校籌款建校、創辦工人醫療所、籌建工人俱樂部等。75年來，工聯會堅持與時俱進，改革創新，先後成立了進修中心、地區服務處、工聯會康齡服務



政務司副司長卓永興到場參觀圖片展覽，並祝賀工聯會75周年誌慶。



民青局局長麥美娟，中聯辦社工部副部長周蔚，勞福局副局長何啟明，全國人大常委會前常委譚耀宗等應邀擔任主禮嘉賓。

社、香港工聯會大灣區社會服務社等。

吳秋北衷心感謝蒞臨出席的嘉賓，同時也要感謝無數前赴後繼的歷史參與者和創造者！工聯會砥礪奮進75載，始終高舉愛國愛港偉大旗幟，堅持「愛國、團結、權益、福利、參與」方針，在不同歷史時期，都發揮著推動社會發展，凝聚民心的重要作用。2021年，工聯會提出「新時代工運」主張，以「共建 共榮 共享 共贏」理念，與社會各界加強團結合作。未來工聯會熱切期盼在二十大精神的指引下，攜手愛國者們，共同推動香港由治及興，為香港高質量發展注入新時代工運新動能！

啟動禮上，主禮嘉賓手持「工聯會集氣棒」與開啟手機電筒功能的所有出席嘉賓，一起照向台上的圖文集，點亮工聯會的未來，為工聯會的未來出一分力！希望透過薪火相傳，讓工聯會繼續發光發亮！逾百人更手持圖文集拍大合照，成為工聯會珍貴的回憶之一。

夏寶龍主任到工聯會考察調研 勉勵為「一國兩制」行穩致遠發揮更重要作用

國務院港澳辦主任夏寶龍在中聯辦主任鄭雁雄等領導的陪同下，於4月14日到工聯會考察調研，深入了解工聯會的服務工作，包括地區服務處、大灣區服務社、康齡服務社和就業輔導中心等，並聽取了會長吳秋北和理事長黃國等人的匯報和介紹。夏寶龍主任肯定工聯會的各項工作，並勉勵要把握社會大勢，明確奮鬥方向，為香港的繁榮穩定、為「一國兩制」行穩致遠發揮更重要的作用。



國務院港澳辦主任夏寶龍到工聯會考察調研。



夏寶龍主任透過圖片展板，了解更多關於工聯會的發展。



夏寶龍主任聽取了會長吳秋北和理事長黃國等人的匯報和介紹。

吳秋北向夏寶龍主任匯報工聯會75年來的發展情況。工聯會一直與打工仔並肩同行，堅守「愛國、團結、權益、福利、參與」方針，為打工仔爭權益、辦實事；想群眾所想、辦群眾所需。近年香港經歷前所未有的動蕩與挑戰，工聯會旗幟鮮明反對黑暴，無畏無懼；在對抗新冠疫情時，更積極主動協助特區政府防疫抗疫，保就業，救失業，與工友共度時艱。

夏寶龍主任對工聯會75周年會慶表示衷心祝賀，期望工聯會在新形勢下繼續發揮更好作用。

工聯會非常感謝夏寶龍主任的肯定與勉勵，深受鼓舞！當前香港處於「由治及興」關鍵期，工聯會必定在「新時代工運」的號召下，團結社會，共謀高質量發展，展現愛國者擔當，開創新時代「一國兩制」偉大實踐，為中華民族偉大復興，砥礪奮進，再創輝煌！

「五·一」國際勞動節倡議 發展經濟 創造就業 維護權益 共享成果

工聯會5月1日藉「五·一」國際勞動節舉行記者會，以「發展經濟 創造就業 維護權益 共享成果」為主題，提醒特區政府著力發展經濟，也要持續改善民生，破解就業難題，讓發展的成果可惠及全港基層勞工市民，締造人人有機會的和諧共富社會。



工聯會5月1日藉「五·一」國際勞動節舉行記者會。

工聯會今年提出的五項勞工政策倡議：「創造高質量充分就業，『工』字有出頭」；「保障本地勞工優先就業，反對擴大輸入外勞」；「政府帶頭取消外判，完善最低工資形成機制，保障零散工權益」；「加強職業培訓，推動職學雙軌」；「加強職業安全，完善強積金制度」。五項倡議環環相扣，期望能破除打工仔女面對的就業難題。

記者會上，工聯會會長吳秋北、理事長黃國與一眾立法會議員，合力將工聯會75周年標誌及大會倡議的手舉牌貼上齒輪模型，寓意工聯會的各項倡議環環緊扣，推動著社會進步。

吳秋北宣讀工聯會2023年「五·一」國際勞動節



記者會以「發展經濟 創造就業 維護權益 共享成果」為主題。

宣言時指出，隨著愛國者治港原則落實，香港愛國工運的形態將進一步改變，也對新時代愛國工運事業提出了更高的要求 and 擔當。工聯會將積極應對，帶頭協助政府排解民生憂難，保持繁榮穩定。工聯會會以「共建 共榮 共享 共贏」理念，提出新時代工運主張，團結各界，為民生福祉，香港繁榮，共謀發展。

理事長黃國強調，「發展經濟」同「改善民生」必須「兩手抓兩手硬」。透過完善人力資源規劃，創造高質量充分就業，積極發掘潛在勞動力，保障本地勞工優先就業；改善就業質素，提高薪酬待遇，加強職業安全保障等，切實排解民生憂難，讓廣大打工仔女能夠共享發展成果，有更多獲得感、幸福感。⚙️



工聯會今年提出五項勞工政策倡議。

工聯會舉辦近 200 場粵 近萬人次工會理事、地區

第十四屆全國人民代表大會第一次會議及全國政協第十四屆第一次會議（兩會）三月在北京舉行並圓滿會員、工友和市民傳達「兩會精神」，分享「兩會」焦點與意義，其中一場更邀請了全國政協常委、中央政府



工聯會分別在常務理事會、理事會的會議上率先帶領大家學習「兩會」精神，並在3月21日舉行線上線下相結合的大型學習「兩會」精神分享會，由港區全國人大代表、工聯會會長吳秋北，全國政協委員、工聯會理事長黃國及全國政協委員、工聯會秘書長馬光如向出席的工會理事、地區幹事及職員傳達「兩會精神」，分享「兩會」的焦點與意義，參加人數逾千人。

吳秋北指出，今次「全國兩會」取得豐碩的成果，當中有三大鮮明的特點：第一，這是堅定擁護「兩個確立」，踐行「兩個維護」的重要會議。今次順利選出國家新一屆領導人，習近平總書記全票連任國家主席、中央軍委主席，體現民心所向，眾望所歸。第二，這是一次深入貫徹落實中共二十大精神的重要會議。第三，這是一次號召動員各方面的領域實踐圍繞中心服務大局的重要會議，中國共產黨的任務就是要團結帶領全國人民全面建成社會主

義現代化強國，實現第二個百年奮鬥目標，以中國式現代化全面推進中華民族偉大復興。工聯會要貫徹落實二十大精神，貢獻新時代的工運力量。

黃國表示，今次《政府工作報告》是一份迎難而上，務實為民的報告。面對百年未有之大變局，風高浪急的國際環境，以及疫情等多重超預期因素衝擊，成功穩控疫情，取得經濟平穩發展、社會大局保持穩定，並打贏脫貧攻堅戰，全面建成小康社會，實現第一個百年奮鬥目標，取得的新成就極為不易。

馬光如表示，中央對香港工作是一如既往的高度重視及關心，國家執政為民的政治理念以及政治協商制度均充份展現社會主義民主制度的優越性。未來的關鍵工作就是做好人心回歸，工聯會作為愛國愛港工會組織，我們需要共同努力，提升群眾對愛國工會、特區政府及國家的認同及向心力。

習「兩會」精神分享會 幹事、會員和市民參與

閉幕。工聯會及各屬會、地區服務處分別舉行近200場學習「兩會」精神分享會，向工會理事、地區幹事、駐港聯絡辦副主任陳冬出席作交流分享。至截稿前，累計約1萬人次分別參與了「兩會精神」分享會。

中聯辦副主任陳冬冀做好宣講工作 讓「兩會」精神深入人心

全國政協常委、中央政府駐港聯絡辦副主任陳冬於3月21日應邀出席工聯會舉行的「貫徹全國兩會精神宣講會」，並作交流分享。港區全國人大代表、工聯會會長吳秋北主持宣講會。

陳冬指出，這次大會全面貫徹黨的二十大精神，是一次民主、團結、求實、奮進的大會。現場感受到大會「兩個維護」的氛圍、民主議政的氛圍、依法治國的氛圍、團結奮進的氛圍。習近平總書記全票當選國家主席、中央軍委主席，是這次大會最重要的政治成果，向全世界昭示了中華民族的空前團結。要深刻把握習近平總書記「兩會」系列重要講話精神，把握中央對經濟社會發展的重大部署、國家機構改革的重大決策，特別是「兩會」對香港工作的重大要求，把中央關

懷轉化為做好香港工作的強勁動力。

會上，陳冬充分肯定工聯會在推動香港從「由亂到治」走向「由治及興」中發揮的積極作用。希望工聯會發揮聯繫會員多、覆蓋面廣、影響力大的優勢，積極向基層市民宣講，推動全國「兩會」精神在香港深入人心。



港區全國人大代表、工聯會會長吳秋北，全國政協委員、工聯會理事長黃國及全國政協委員、工聯會秘書長馬光如分享「兩會」內容。



線上線下有逾千人參加學習「兩會精神」分享會。

愛國工運 薪火相傳 生生不息 向前輩們致敬暨祝賀潘叔百歲壽辰

為慶祝工聯會成立75周年，以及感謝工聯會和各工會、地區服務處前輩們的艱辛努力、堅毅打拼，工聯會在3月19日舉行「向前輩們致敬暨祝賀潘叔百歲壽辰」活動。目的是向前輩們致敬，傳揚愛國工運、薪火相傳、生生不息；同時亦祝賀會務顧問潘江偉（潘叔）的百歲壽辰，全場約300人與潘叔一起切生日蛋糕和唱生日歌，場面熱鬧。



全場約300人與潘叔一起切生日蛋糕和唱生日歌，場面熱鬧。



工聯會舉行「向前輩們致敬暨祝賀潘叔百歲壽辰」活動，向前輩們致敬，傳揚愛國工運、薪火相傳、生生不息。

「共建、共榮、共享、共贏」理念推進新工運。吳秋北更親自提字，用毛筆寫下「壽而康」三個大字，作為禮物贈送給潘叔。

潘叔在家人陪同下出席今次活動，雖然他已百歲高齡，仍然精神抖擻，心情雀躍地發表了簡短的講話，他表示，非常開心大家歡聚一堂，並勉勵工聯人承傳優良傳統和奮鬥精神，繼續為國家和香港作出貢獻。

最後全場一起高歌《歌唱祖國》，活動在熱烈的氣氛中圓滿結束。🎉

民政及青年事務局局長麥美娟，中辦聯社工部副部長鍾廷海，香港嶺南大學榮譽教授劉蜀永教授，東江縱隊歷史研究會會長尹小平，工聯會會長吳秋北，理事長黃國，榮譽會長林淑儀，會務顧問陳婉嫻陪同潘叔和他的家人在台上一同切生日蛋糕，全場一起合唱生日歌，祝賀潘叔百年壽辰。

吳秋北致辭時指出，潘叔是東江縱隊的老戰士，即使抗戰中負傷亦毫不後悔，現在工聯會在沒有硝煙的戰場上，同樣需要堅定的意志和勇於擔當。吳秋北強調，致敬前輩不僅是表達敬意，更是對工聯會愛國愛港基因的傳承，工聯會作為愛國愛港的中堅力量，必定維護「一國兩制」行穩致遠，在新時代下繼續貫徹「愛國、團結、權益、福利、參與」方針，以



不少年輕人一同參與活動，向前輩們致敬。

傳承維護勞工權益初心 踐行「共建 共榮 共享 共贏」理念

工聯會會長吳秋北、理事長黃國在2023年4月3日舉行傳媒茶聚，趁著成立75周年的大日子，回顧工聯會75年來經歷過的大事和工運前輩們默默耕耘作出的貢獻，並介紹了工聯會的一些最新服務、爭取權益工作和未來發展方向。

吳秋北指出，工聯會多年來一直堅持「愛國、團結、權益、福利、參與」的方針，在新時代下，會繼續傳承工聯會維護勞工權益的初心，期望團結社會各界推動香港發展再上新台階。

黃國指出，香港已進入「由治及興」新階段，工聯會將加強維權力度，助推經濟發展，力爭民生改善，解決房屋問題，推動香港高質量充分就業，包括爭取政府帶頭取消外判制度、優化法定最低工資水平的檢討機制等。

工聯會將於4月15日出版《工聯會75周年圖文集》，以「砥礪奮進」為主題，歷時差不多一年時間籌備和編輯，用倒敘手法串連起工聯人的集體記憶，致敬工會前輩從港英時代到回歸祖國至今，一代代工聯人用心血、汗水和生命共同寫下的波瀾壯闊的香港愛國工運史。圖文集除了有豐富的歷史圖片和事件紀錄外，亦特別加入了「有聲書」和多媒體影片，讓會員和市民透過不同形式，多方面了解工聯會的歷史和發展。吳秋北和黃國更為圖文集首次「獻聲」——錄製「有聲書」部分章節，用聲音導航，將工聯會的故事娓娓道來。⚙️



工聯會會長吳秋北、理事長黃國在2023年4月3日舉行傳媒茶聚。



銅鑼灣的戶外電視廣告。



旺角的戶外電視廣告。

工傷要呈報

盡責老闆做得到

Be a responsible employer and report work accidents



《僱員補償條例》規定，僱主在工傷意外發生或僱員患上該條例指明的職業病後，不論該意外或職業病是否引起任何支付補償的法律責任，僱主必須向勞工處呈報。工傷意外或職業病個案須於14天內呈報，死亡個案須於7天內呈報。

The Employees' Compensation Ordinance provides that an employer must notify the Labour Department of any accident or prescribed occupational disease, irrespective of whether the accident or the occupational disease gives rise to any liability to pay compensation. Work injury or occupational disease cases should be reported in 14 days' time while the fatal cases in 7 days' time.

僱主如沒有合理辯解而逾期或未有向勞工處處長呈報僱員工傷事件，或作出或提供虛假或具誤導性的陳述或資料，可被檢控，一經定罪，最高可被判罰款五萬元。

Any employer who, without reasonable excuse, delays or fails to give notice of an accident or makes or furnishes any false or misleading statement or information to the Commissioner for Labour is liable to prosecution and, upon conviction, to a maximum fine of \$50,000.





勞工處
Labour Department




勞工處職業健康公開講座

2023年6月及7月

勞工處轄下的職業健康服務，每月均舉辦職業健康公開講座，以提高僱主及僱員對職業健康的認識，費用全免。請預先報名，額滿即止。出席整個講座，可獲發「出席證書」。

請使用全新的網上報名系統查閱講座內容及報名：www.oshreg.gov.hk

報名查詢：2852 4040



講座	題目	日期	時間	地點
1.	密閉空間工作員工的職安健	12/6/2023	3:30pm - 5:00pm	香港科學館演講廳
2.	酷熱環境下工作預防中暑	16/6/2023	3:30pm - 5:00pm	香港中央圖書館演講廳
3.	工作與心臟血管疾病	20/6/2023	3:30pm - 5:00pm	香港科學館演講廳
4.	預防下肢勞損及站立工作指引	26/6/2023	6:30pm - 8:00pm	香港中央圖書館演講廳
5.	工作壓力	3/7/2023	3:30pm - 5:00pm	香港中央圖書館演講廳
6.	密閉空間工作員工的職安健	12/7/2023	6:30pm - 8:00pm	香港中央圖書館演講廳
7.	酷熱環境下工作預防中暑	21/7/2023	3:30pm - 5:00pm	香港太空館演講廳
8.	工作間的感染控制	24/7/2023	7:15pm - 8:30pm	香港中央圖書館演講廳

如要查詢勞工處舉辦的職業安全及健康訓練課程，請瀏覽以下網站：

www.labour.gov.hk/tc/osh/content5.htm



www.labour.gov.hk/tc/osh/content6.htm





勞工處
職業安全及健康部



Safety and Health at work
工作安全健康

勞工處職業健康診所

預防、診斷和治療職業病、工傷和與工作有關的疾病，包括肌肉痛症，促進在職人士的職業健康。

- ◆ 電話預約，簡單、方便、快捷，並可選擇預約到診時間
- ◆ 無需醫生轉介
- ◆ 專業醫護人員用心聆聽，了解你的工作和病情，並指導你如何從工作方面預防及控制病情
- ◆ 提供診斷及藥物治療，並在有需要時作出轉介，包括物理治療、職業治療等



盡早診治勿遲疑 健康工作效率高

粉嶺
預約電話：3543 5701
新界粉嶺璧峰路2號
粉嶺健康中心7樓
(港鐵粉嶺站A1或C出口)

觀塘
預約電話：2343 7133
九龍觀塘協和街60號
觀塘社區健康中心大樓地下
(港鐵觀塘站A1出口)

服務時間：
星期一至五：上午九時至下午一時
下午二時至五時
星期六：上午九時至下午一時

收費：新症收費 \$135，覆診收費 \$80
藥物每種收費 \$15



工聯會獲廣東省人社廳委托在港代辦社保服務

工聯會與大灣區內地城市的社會保險基金保障局在2023年3月30日舉行大灣區「社保通」跨境代辦合作協議的簽署儀式，讓大灣區內地城市的社保可在工聯會代辦或購買等服務，大大方便有需要的港人，實現粵港資源互補共用，更好地保障香港市民的社保權益。工聯會將於5月2日起，在全港7個地區服務處正式開展代辦社保的服務。



2023年3月30日，工聯會與大灣區內地城市的社會保險基金保障局舉行大灣區「社保通」跨境代辦合作協議的簽署儀式。

簽署儀式採用線上與線下相結合，分別在廣州和香港同時舉行，應邀出席的嘉賓有：國家人社部社保中心主任翟燕立，廣州市委常委、南沙區委書記盧一先，廣東省人社廳黨組成員、省社保局黨委書記夏青，香港特區政府政務司司長陳國基，中央政府駐港聯絡辦公室副主任何靖，香港特區政府政制及內地事務局局長曾國衛，中央政府駐港聯絡辦公室社工部部長羅建君等。

國家人社部社保中心主任翟燕立，廣州市委常委、南沙區委書記盧一先，廣東省人社廳黨組成員、省社保局黨委書記夏青，香港特區政府署理行政長官陳國基，工聯會會長吳秋北分別發表致辭。

吳秋北表示，大灣區「社保通」與工聯會合作在香港落地，有助推動大灣區融合，進一步實現大灣區城市政策對接、福利銜接作出良好示範作用，也是貫徹落實大灣區發展規劃綱

要中，建設大灣區共同家園的精神，是新時代下「民有所呼，我有所應」的成功實踐。

吳秋北指出，國家主席習近平在全國「兩會」閉幕會上強調，強國建設、民族復興離不開香港澳門的長期繁榮穩定。香港作為國家整體規劃中，肩負實現使命的一份子，必須與大灣區內地城市緊密

合作和「拍住上」。工聯會將繼續充分利用工會優勢，發揮橋樑作用，全力協助粵港澳三地融合，將大事做細，小事做好，緊跟時代，做大灣區人的貼心人。未來工聯會將以新時代工運理念，不忘初心，守正創新，竭誠服務大灣區市民，為國家發展，為大灣區建設注入新時代工運的新動能。

儀式上，廣東省人社廳還舉行社保政策宣講，吸引百多名香港市民透過線上線下出席，大家踴躍提問，氣氛熱烈。

「內地社保-香港工聯會代辦點」

5月2日起正式代辦

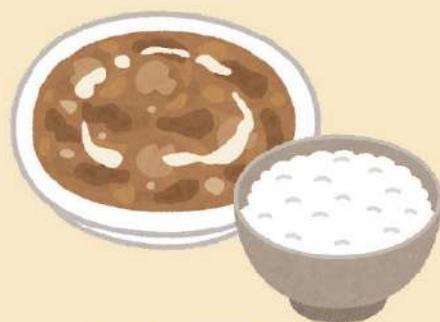
歡迎市民致電預約，以下為工聯會七個代辦點聯絡資料：

地區服務處名稱	地址	聯絡電話
工聯會港島東地區服務處	香港筲箕灣道234-238號3字樓	2568 8423
工聯會九龍城地區服務處	香港九龍昂輦道50號2樓(橫門)	2761 3118
工聯會觀塘地區服務處	香港九龍觀塘康寧道9號於先大廈7/F G室	2797 9985
工聯會油尖旺地區服務處	香港九龍油麻地彌敦道478號嘉華商業大廈10樓	2393 0898
工聯會沙田地區服務處	香港新界沙田大圍村道第65-69號永富樓地下	2696 9446
工聯會元朗地區服務處	香港新界元朗德賢街28號安基大廈1樓	2477 2788
工聯會荃灣地區服務處	香港新界荃灣田徑街66號華星樓2樓	2612 2783

中國社會保險
灣區「社保通」
服務點



食晏點樣揀?



汁另上



叫碟菜



少食肥肉



少甜/走甜

如果你帶飯，
醒你「321法則」



工聯會75周年會慶



工聯App 入會續會 積分獎賞

慶祝工聯會成立 75 周年，走進新時代，推出新模式「工聯 APP 入會續會積分獎賞」。

4 月開始，凡新入會或續會並一次繳交 2 年會費，將送您工聯 APP 積分作為獎賞。今年 4 月之前，已經一直支持工會的永久會員都有得送，皆大歡喜！

獎賞期：
即日起至
2023年12月31日

	條件	獎賞
新會員	新加入工會同時繳交 2 年會費	400 分工聯 APP 積分
現會員	續會同時繳交 2 年會費	400 分工聯 APP 積分
永久會員	2023 年 3 月 31 日前已是工會永久會員	200 分工聯 APP 積分

首次登入工聯APP
即送100積分!!!

*獎賞受條款及細則約束

詳情可登入工聯網站



於 U購select 分店

出示工聯咭買任何產品淨額滿\$100

即可享 **9折** 優惠

(指定產品除外)

推廣期 Promotion Period : 1/5/2023 - 31/12/2024



更多服務及工聯資訊

請下載：App / 香港工聯會



U購select查詢熱線：2586 3686

條款及細則：

- 優惠只適用於香港U購select, U購select food 及 U購select mini 分店。(不包括九龍及粵東分店)
- 優惠適用於新舊工聯咭(實體咭/電子咭) 於購買任何產品淨額滿\$100時即時生效。
- 優惠不適用於外賣服務、deliveroo、foodpanda及專送貨之服務。
- 優惠不適用於貴重物品、鐘錶、私人及以單張計算(任何類別) 的電腦、傢俬用品、鞋、書、雜誌、玩具、紀念品、店內現金禮券、滿額券、送禮券、電話禮券、iTunes及Google Play 商店內購買任何類別之：八達通增值、數碼遊戲、遊戲點數、月費或訂閱之服務、服務合約及任何服務合約、Easy Cash 優惠券等。
- 優惠不能與任何券、贈品及優惠之同時。
- 優惠不可用於任何購物券或券、任何會員資格、其他會員折扣、購物禮券、任何禮品或折扣、優惠券或禮券等。
- 優惠不可用於酒牌、六福珠寶及任何珠寶。
- 優惠內部的任何條款，恕不另行通知。
- 優惠條款(條款) 實例如有任何更改，將止舊版及不保證沒有影響或修改之權利。如有任何爭議，本會或(商會) 均有公同協議解決之權利。

灣區社承辦青年就業支援服務及舉辦交流團 全力助港青融入大灣區

香港工聯會大灣區社會服務社(灣區社)作為內地港人的代言人，致力為在內地生活的香港青年提供支援，灣區社曾發布「香港青年就業問卷調查」，了解即將畢業的大學生的就業取向及在內地灣區城市發展的痛點，並向特區政府反映勞工法例推廣不足等問題，促請其為港青提供更多援助。2023年，勞工處委聘灣區社及香港青年聯會為「大灣區青年就業計劃」提供支援服務。

GBAYES
大灣區青年就業計劃

灣區社將配合恆常化「大灣區青年就業計劃」，為參與計劃的香港青年提供嚮導式服務，透過專人接聽熱線、免費法律諮詢，以及於社交媒體發放生活資訊，為港青提供支援。灣區社更設有網上群組回應港青在就業上遇到的問題、專人提供情緒輔導及就突發事件提供緊急援助。以上服務旨在讓參加計劃的港青由準備到內地灣區城市工作時，已加深對內地的了解，正式開始工作後也能得到全方位支援，更好適應內地的職場生活。

灣區社作為註冊慈善團體，一直舉辦不同形式的活動，協助香港青年加深對灣區城市的認識、了解大灣區發展優勢。2023年4月22至23日，灣區社舉辦《港青灣區Chill住遊——廣州文創科技之旅》，帶領一眾港青到廣州考察交流、了解國家發展。



灣區社透過兩日一夜的行程凝聚不同背景的港青，參與者有來自不同行業的在職青年，也有在讀的大學生，亦有已創業及有意創業的青年人。一行四十人首先經歷旱地冰壺比賽鍛鍊，加深了彼此認識也建立團隊精神。之後再分組進行劇本殺，大家都情緒高漲，笑聲不絕！團員們一同前往西坊大院參觀文化創意園，並到南沙參觀香港科技大學(廣州)、南沙明珠灣規劃展覽館。灣區社特別安排各港青在南沙乘搭小馬智行無人駕駛，讓大家都輕鬆掌握灣區文創業及創新科技的最新發展，再到創享灣與創業青年交流分享，對灣區創業有更多認知，收穫豐富。

灣區社是香港註冊慈善團體，設有電話熱線：2701 2808，為有意到灣區內地9市的港人提供免費諮詢及個案跟進服務，歡迎你致電查詢！

多元化工作模式和權益資訊包

Kit for Diversified Mode of Work - Merits and Reminders

Labour Rights under Different Employment Patterns

只要是僱員，無論是擔任全職或兼職、長工或散工、臨時工，甚至替工或是以件計酬的工作等，不論名稱，均受勞工法例所保障。詳情可參考《僱傭模式種類多 勞工權益知清楚》小冊子。

All workers with employee status, no matter whether they are designated as "full-time" or "part-time", casual, substitute or temporary work or remunerated on piece rate are protected by labour legislation. For details, please refer to the leaflet on "Labour Rights under Different Employment Patterns".



僱傭模式種類多 勞工權益知清楚

Clarify Your Employment Status

為清楚自身權益，在訂定合約或合作模式前，必須仔細了解彼此合作的性質，辨清自己屬於僱員還是自僱人士/承包人的身分，避免誤會或爭拗。詳情可參考《工作形式雙方定 辨清身分保權益》小冊子。

To understand your own rights and benefits, you should learn carefully the nature of cooperation and clarify your identity, whether you are engaged as an employee or a self-employed person/contractor, before entering into a contract or determining the mode of cooperation. This can avoid misunderstanding or dispute. For details, please refer to the leaflet on "Clarify Your Employment Status".



工作形式雙方定 辨清身分保權益

Flexible Work Arrangements Win-win for Employers and Employees

「以人為本」的良好人事管理及家庭友善措施，不但可協助僱員平衡工作和家庭/個人生活，亦有助提升員工的士氣和效率，從而加強企業的生產力及競爭優勢。詳情可參考《工作安排更靈活 勞資雙贏更和諧》小冊子。

Employee-oriented human resource management and family-friendly employment practices, not only help employees achieve work life balance but also enhance their morale and efficiency, thereby strengthening productivity and competitiveness of the enterprises. For details, please refer to the leaflet on "Flexible Work Arrangements Win-win for Employers and Employees".



工作安排更靈活 勞資雙贏更和諧



勞工處
Labour Department

查詢熱線 Enquiry Hotline : 2717 1771
(此熱線由「1823」接聽 The hotline is handled by "1823")

網址 Website :
www.labour.gov.hk



在職人士 幫到你 • 在職培訓 預埋你

ERB 兼讀制課程

課程類別

通用技能

- 大灣區就業啟航基礎證書

職業語文

- 國家語委普通話水平測試備試證書
- 職業普通話 I、II
- 常用英語語法 I

資訊及通訊科技

- 區塊鏈技術的知識及應用
- 網頁製作技巧 I

中醫保健

- 中醫學理論
- 痺痛舒緩推拿
- 常見證候推拿
- 中醫保健食療知識

交通及支援服務

- 公共服務車輪司機職前訓練 (駕駛安全及顧客服務)
- 公共服務車輪司機職前訓練 (的士)

地產代理

- 地產代理業新媒體物業銷售應用知識

服裝製品及紡織

- 紙樣設計及立體量裁技巧 I、II、III

物流

- 物流區塊鏈實務知識

物業管理及保安

- 保安培訓課程認可計劃-質素保證系統基礎證書

保險

- 人壽保險相關法例
- 財務策劃(退休策劃)
- 保險行政支援實務技巧

建造及裝修

- 強制性基本安全訓練(建築工程)

美容

- 日妝技巧
- 晚妝技巧
- 美容護理 I
- 營養知識(營養學認識)

美髮

- 剪吹髮知識與技巧 I、II
- 電髮知識與技巧 I、II
- 男士理髮(職業水平)
- 染髮知識與技巧
- 晚妝髮型知識與技巧

家居服務

- 陪月滋補飲食知識
- 陪月員烹調技巧(產後坐月滋補湯水)
- 陪月員烹調技巧(產後坐月菜式)

旅遊

- 生態旅遊導賞(自然導賞理論)
- 生態旅遊導賞(地質公園-火山岩地貌)
- 生態旅遊導賞(地質公園-沉積岩地貌)
- 地區深度遊知識及導賞技巧

商業

- 小本創業 I (營運入門)
- 大灣區商業(數碼營銷及推廣策略)
- 網上創業(營運及市場推廣)

教育康體

- 長者健體(體適能演示技巧)
- 健身指導(伸展訓練)

進出口

- 船務文件處理 I (貿易流程及電子報關)

飲食

- 西餅製作(蛋糕類)、(撻及批類)、(雜餅類)
- 麵包製作(咸包及酥包類)、(健康包類)、(經典包類)
- 朱古力製作 I、II
- 法式甜品製作
- 咖啡拉花藝術
- 烹調西式主菜技巧(牛類)、(貝介類及魚類)、(家禽類)
- 節令點心認識與製作
- 潮州菜的認識與製作
- 燒味部認識與製作

零售

- 智慧零售銷售計劃管理
- 零售業英語會話(一般行業)
- 零售業普通話(一般行業)

機電

- 控制電路 I、II
- 電力工程(完工及定期)測及儀錶使用

環境服務

- 花藝設計及應用 I、II、III
- 花藝設計及應用 II (節日花飾)
- 網上花店營運實務
- 公廁清潔實務知識
- 環境潔淨實務
- 廚餘處理知識
- 園藝業之職業安全及健康
- 園藝保養(施肥、病蟲)、(修剪、淋水)

查詢熱線：

2715 6671 (電話)

5605 8103 (whatsapp)

除以上所列課程，還有其餘課程可給學員報讀，詳情可參掃描QR CODE：



註：失業人士(包括待業及失學)及每月收入為\$12,500或以下的人士可申請豁免繳費；每月收入為\$12,501-\$20,000的人士可申請繳付高額資助學費；每月收入為\$20,001或以上的人士須繳付一般資助學費。



家務助理 幫到你

工聯會就業輔導中心自1992年為工作繁重的僱員，提供專業及多元化的家居服務，作為僱員的最佳後盾，家居服務包括：清潔，洗熨，煮食，外傭替假等。

香港面對人口老化，「居家安老」政策，中心提供長者家居護理照顧，包括：長者陪伴，起居照顧，個人護理及陪診服務，減輕在職人士照顧長者的壓力。中心設有上門保健按摩服務，包括：足底、頭肩頸及全身按摩。所有家務助理均修畢僱員再培訓局相關培訓課程，並且取得合格成績，方可提供服務，轉介費用全免，僱主必須為助理購買勞工保險。歡迎登記及查詢，可致電27105810與蕭先生或湯姑娘聯絡。

工聯會職業再訓練中心青年工作(二)

工聯會職業再訓練中心自九十年代至今一直是勞工處「展翅青見計劃」合作夥伴，該計劃由註冊社工提供擇業輔導、就業轉介及職業培訓等服務，服務對象為15至24歲學歷在副學士或以下的離校青少年。許多年輕人完成計劃後，把握機遇，成功成為我們工聯會一分子。

黃海林（現為業餘進修中心—天水圍中心主管）

畢業後未確定自己的職業志向，工作一年後便「裸辭」，當時感到就業前景非常迷茫，但亦不想隨便找一份工作度日。後來在一次招聘會上認識到勞工處「展翅青見計劃」，得知計劃專門協助青年人尋找工作便參加了。參加計劃後，工聯會的個案經理不會只急於催促我申請工作，而是深入了解我的就業取向及能力，並提供就業方面的意見。個案經理更推薦我參加了計劃下的「就業·起動」就業計劃，在職培訓期間，在工聯會的培訓導師悉心指導及個案經理的輔導下，慢慢地建立了自信，同時亦感受到工聯會非常支持及給予機會讓青年人發展事業。

海林鼓勵其他待業青年人，若在搵工路途上遇到困難，不妨考慮參加「展翅青見計劃」，為自己的就業前路提供多一個選擇，多一個機會。

展翅青見 YETP **工聯會職業再訓練中心 FTU Occupational Retraining Centre**

「展翅青見計劃」 青年就業服務 2023

新一年 新開始 規劃未來

費用全免 全年招生

- + 為15至24歲、學歷在副學位或以下的離校青年人
- + 提供全面的求職平台
- + 配合一站式和多元化的職前和在職培訓

透過勞工處、僱主和服務機構的通力合作，幫助青年人認識自我和職業志向，豐富他們的工作技能及經驗，以提升就業競爭力。

培訓+搵工

查詢電話

2715 6671
陳小姐

2568 9044
陳SIR/趙SIR

WhatsApp: 5605 8103



工聯會工人醫療所、 工聯醫療服務中心

優惠期至
2023年12月31日

現推出特惠健康檢查計劃，歡迎工會會員（請出示工聯咭）、持証會員家屬、工人俱樂部部員、「工聯之友咭」及長者咭持有人參加。

www.ftuclinics.org.hk



A

健康檢查 原價：\$1,370
優惠計劃 優惠價：\$900

1. 胸肺X光
2. 靜態心電圖
3. 血常規：血小板、血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈、白血球數量、白血球細胞分類
4. 血脂測試：總膽固醇、三酸甘油脂、高密度膽固醇、低密度膽固醇
5. 糖尿病：空腹血糖
6. 肝功能：谷丙轉氨酶 (SGPT/ALT)
7. 腎功能：肌酸酐 (CREATININE)
8. 痛風測試：尿酸
9. 肝癌測試：胎甲球蛋白 (AFP)
10. 腸癌測試：癌胚抗原 (CEA)
11. 尿液分析：小便常規

B

健康檢查 原價：\$1,200
優惠計劃 優惠價：\$800

1. 胸肺X光
2. 靜態心電圖
3. 血常規：血小板、血色素、血球百分比、紅血球數量、平均紅血球容積、平均紅血球血色素、平均紅血球血色素濃度、紅血球寬度分佈、白血球數量、白血球細胞分類
4. 血脂測試：總膽固醇、三酸甘油脂、高密度膽固醇、低密度膽固醇
5. 糖尿病：空腹血糖
6. 肝功能：丙種谷氨酰轉肽酶 (Gamma GT)、谷丙轉氨酶 (SGPT/ALT)
7. 腎功能：尿素 (UREA)、肌酸酐 (CREATININE)
8. 痛風測試：尿酸
9. 甲狀腺：游離甲狀腺素 (FT4)
10. 尿液分析：小便常規

- * 個人同時參加以上優惠A+B計劃，優惠價\$1,100。
- * 持工聯咭或家屬咭者參加以上優惠計劃，可以優惠價\$450進行雙能量X光骨質密度檢查。
- * 婦女可以優惠價\$270加驗卵巢癌 (CA125) 或乳癌 (CA15.3) 檢查，如同時加驗此兩項，優惠價\$500。
- * 男士可以優惠價\$480加驗游離前列腺特異抗原比率 Free PSA Ratio (包括 Total PSA & Free PSA)
- * 可以優惠價\$300加驗心血管健康因子，包括谷草轉氨酶 (AST)，高敏感丙種反應蛋白 (hsCRP)，同型半胱氨酸 (Homocysteine)。
- * 在進行健康檢查優惠計劃 (A) 或 (B) 一個月內加驗以上項目，均可享用優惠價。
- * 檢查計劃包括專人解釋報告。
- * 檢查前一晚九時後祇可飲清水，當天晨早空腹抽血。
- * 抽血、心電圖及解釋報告可選於各西醫分所進行。請致電下列各所查詢及預約。

X光 化驗所

工聯醫療服務中心	中環皇后大道中151-155號兆英商業大廈3樓〔上環港鐵站E2/中環港鐵站D2出口〕	2543 2243
旺角分所	旺角彌敦道719號銀都商業大廈2樓〔旺角港鐵站A1出口〕	2394 8189、2394 8337
荃灣分所	荃灣青山公路210號富華中心地下A2舖〔荃灣港鐵站B1出口〕	2402 9022

西醫 診所

旺角分所	旺角彌敦道719號銀都商業大廈1樓〔旺角港鐵站A1出口〕	2396 5886
工聯醫療服務中心 〔灣仔分所〕	灣仔杜老誌道6號羣策大廈13樓〔灣仔港鐵站A1出口/會展港鐵站A3出口〕	2577 4194
荃灣分所	荃灣青山公路210號富華中心地下A2舖〔荃灣港鐵站B1出口〕	2492 2434
觀塘分所	觀塘馬蹄徑3號麗裕大廈地下〔牛頭角港鐵站A出口〕	2342 2312
屯門分所	屯門鄉事會路132號雅都商場地下63號〔輕鐵蔡意橋站或西鐵屯門站河田出口〕	2457 0022
大埔分所	大埔廣福道70-78號寶康大廈1樓	2656 1988

餐飲業「過往資歷認可」

Catering Industry – Recognition of Prior Learning (RPL)

有實力, 更要有資歷



43項

中式菜系 認可資歷

Chinese Cuisine RPL qualifications

15項

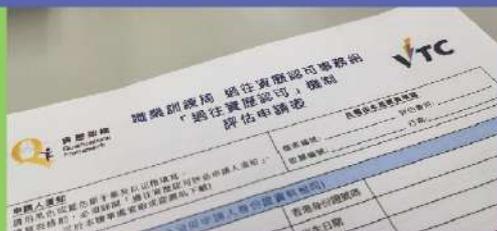
西式菜系 認可資歷

Western Cuisine RPL qualifications

現已接受申請！ Application is now OPEN！

\$290
起up

申請費
application fee



申請成功可獲
全額發還費用

100%

full reimbursement
of assessment fee

4,000+

累計成功申請數目

cumulative number of successful applications



5,100+

累積頒發資歷證明書

cumulative number of qualifications awarded

400+

間食肆支持員工申請

restaurants supported staff to apply

欲了解申請手續, 請聯絡職業訓練局 過往資歷認可事務組
For details of application procedure, please contact
Recognition of Prior Learning Unit, Vocational Training Council



電話 Tel.: 3907 6868 電郵 Email: qfrpl@vtc.edu.hk 網址 website: <http://rpl.vtc.edu.hk>

於過渡期內(2023年1月7日至2028年1月6日)申請西式菜系第一至第三級認可資歷, 只需通過文件查證

Within the transitional period (from 7 Jan 2023 to 6 Jan 2028), applications of any Western Cuisine RPL qualifications at Level 1-3 only require document verification.



仆心仆命幫老闆做嘢竟話「自僱」無福利?!

香港復常不久，各行業正用人之際，工友們借勢再覓高就，轉行轉業的亦不計其數，工友們難免因對新行業的不熟識而對自身權益或身份有誤解，工聯會勞工服務中心為工友們拆解「真假自僱」疑團。

咁點為之「受僱」，可以享有勞工福利及保障？

答案是：不論你的工作時數，也不論你獲聘用的職位名稱（例如「臨時工」、「兼職」、「替工」、「長工」及全職等），只要你連續受僱於同一僱主4星期或以上，而每星期最少工作18小時，便符合連續性合約要求，可享有香港法例第57章《僱傭條例》下的勞工福利及保障。

為生計被迫簽訂自僱或服務合約，便等於自僱？

答案是：**不一定**，要分辨「僱員」與「判頭或自僱人士」這兩種身份，必須要考慮下列相關的因素：

- 對工作程序、時間及工作方式等安排的控制權，你有否被規定工作時間、在工作上的行為、進度被監管等
- 工作時所需器材、工具及物料的擁有與提供，誰提供與擁有工作的設備、硬件、軟件或原材料等

- 自行經營業務及負上投資及管理的責任或對業務財政風險的承擔（盈利或虧本的風險），你需否對工作自負盈虧、支付工作上某些開支等
- 自行僱用幫工協助工作的權利，趕工或人手不足時你有否權力自行聘請幫工
- 保險及稅務的責任，除了本職上需處理的人士外，你有否需要處理工作上所需保險及稅務事宜
- 行業或專業的傳統結構及慣例
- 法院認為相關的其他因素

當然為保障工友自身權益及避免日後有爭議，本中心建議工友在簽訂合約時，要「問清問楚」合約內容及條款才決定是否簽署。而以上因素並沒有說單一或某些因素佔多大的比重便有所區別，故此，如有身份的爭議，工友記得盡力保留文件及證據（如文件、電郵、Whatsapp/WeChat內容、電話錄音等與公司互相通訊之紀錄），因最後工友身份的詮釋，必須以法庭的判決為依歸。



勞工熱線：3652 5888
Whatsapp：5282 4724

查閱勞工法例知多少電子版本
以獲得最新資訊



發還產假薪酬計劃

已接受申請

Reimbursement of Maternity Leave Pay Scheme

Accepting Applications Now



- ✓ 僱主可申領發還根據《僱傭條例》已支付的第11至第14個星期的法定產假薪酬。
Employers may apply for reimbursement of the 11th to 14th weeks' statutory maternity leave pay paid under the Employment Ordinance.
- ✓ 上限為每名僱員80,000元。
The cap is \$80,000 per employee.



「發還易」網站
"Reimbursement Easy Portal"
www.rmlps.gov.hk

2636 6353 enquiry@rmlps.hk

風雨安排早溝通 返工放工更輕鬆

Make prior work arrangements in times of typhoons and rainstorms
Benefit employers and employees



僱主應盡早與

僱員訂明有關惡劣天氣下的工作安排，包括上班、下班、復工及在家工作等。僱主應體諒僱員情況和顧及其安全，並作情理兼備及彈性的處理。



Employers should

work out with employees as early as possible the work arrangements in times of adverse weather conditions*, including reporting for duty, release from work, resumption of work and work from home, etc. Employers should be considerate and flexible with regard to the needs and safety of employees.



颱風及暴雨情況下工作守則

Code of Practice in Times of Typhoons and Rainstorms



* 例如熱帶氣旋、暴雨警告或超強颱風後的「極端情況」等。在「極端情況」存在期間，除已預定上班的必要人員外，僱員在八號熱帶氣旋警告信號取消後的兩小時應留在原來地點，而非直接上班，並留意政府的公布。

* such as tropical cyclone, rainstorm warnings or "extreme conditions" after Super Typhoons, etc. When "extreme conditions" exist, except for essential staff with agreement to be on duty, employees are advised to stay in the place they are currently in for two hours after cancellation of Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 instead of heading for work and stay alert to Government announcement.



中文版
Chinese version



英文版
English version



查詢
Enquiry



熱線
Hotline

2717 1771

(此熱線由「1823」接聽
The hotline is handled by "1823")



網頁
Website



勞工處
Labour Department



使用書面僱傭合約 Using Written Employment Contract

問清問楚
Clarify Terms

睇清睇楚
Read Carefully

雙方同意
Mutually Agreed

合約副本
Copy of Contract

書面合約訂清楚
Clear Terms
of Employment Contract

僱傭雙方保障多
Protect Both
Employers and Employees



勞工處
Labour Department

迎夏日

購物狂折

銀離子智能抗菌四季被70"
202370009078
\$360



會員75折 特價\$179-199

Cherry 蜜桃絨印花冷氣被
單人至雙人
202370001111-1112



會員8折

夏日清涼竹蓆
3呎至4呎
\$249-289



會員8折

竹粒坐墊 \$62

harajuku



HARAJUKU 20"、28"拉鍊硬行李箱
202373000429-0431
特價\$638-898

會員75折

Cherry 舒適深睡枕
202370002033



舒適深睡枕
舒適羊毛枕
202403003604
\$132

環保纖維 吸濕透氣 彈性均勻 舒適承托

會員8折 特價\$199

CASA-V 舒適羊毛枕
202403003604
\$132



會員75折

雙座位布藝電筒梳化
390380104112
頭等艙位



\$7280
特價\$4980

三座位真皮面電筒梳化
390380103313
頭等艙位



\$10790
特價\$7880

白陶瓷玻璃檯連兩椅
391245001108



\$2580
特價\$2193

黑架亮灰岩板開合餐檯
1檯4椅
392350000630-0886



\$4600
特價\$3978

5呎組合櫃
330913005027-5028



48"夾板趟門衣櫃
391982006062
\$7050
會員\$5287.5

48"夾板趟門衣櫃
391982006062
\$7050
會員\$5287.5



5呎組合櫃
330913005027-5028
\$5760
會員\$4320



CEERS
芝華仕
(HK 01999)
頭等艙位

RED APPLE 紅蘋果

GOLDFULLY
金寶麗床褥

Anibull
sofa collection

Slumberland
斯林百蘭

Sweet Dream
金美夢

KLS
卡樂斯
CARLOS MODERN FURNITURE

AIRLAND 雅蘭

Ulfenbo 歐化寶

Vono 富豪
英國特級超級高床褥

RONALD 朗豪

hEKURA
喜居樂床褥

西班牙健康餅會員75折



農本方會員7折



草姬會員75折



西班牙健康餅及草姬會員獨享75折。農本方會員7折，兩件再95折

優惠日期至: 2023年6月30日

圖片只供參考，優惠貨品有限，售完即止。價格如有更改，以店內價格為準，恕不另行通告。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

分店地址
太子旗艦店: 太子道西141號長榮大廈一至三樓
家品部電話: 3690 8833 傢俬部電話: 2783 8833
土瓜灣分店: 土瓜灣馬頭涌道50號一樓
家品部電話: 2713 2136 傢俬部電話: 2711 2939

筲箕灣分店: 筲箕灣道234-238號福昇大廈一至二樓
家品部電話: 2569 9622 傢俬部電話: 2569 8933
香港仔分店: 成都道20-28號添喜大廈二樓
家品部電話: 2555 0322 傢俬部電話: 2555 0366



WEBSITE
www.facebook.com/hkftu.hk
www.hkftu.com.hk
shop.hkftu.com.hk



I ♥ SHOPPING



SALE



NIKKO
護趾涼鞋 6023796123
\$449
會員9折



NIKKO
護趾涼鞋 6023796124
\$439
會員9折



NIKKO
護趾涼鞋 6023796125
\$299
會員9折



NIKKO
護趾涼鞋 6023796126
\$299
會員9折



OSPREY
SPORTLITE 16L
7425541008
\$650
會員8折



OSPREY
SPORTLITE 20L
7425541010
\$750
會員8折



OSPREY
HIKELITE 18L
7425541009
\$890
會員8折



圖片只供參考，優惠貨品有限，售完即止。價格如有更改，以店內價格為準，恕不另行通告。本公司保留是次推廣活動之一切決定權。

分店地址
太子分店: 太子道西141號長榮大廈一至二樓
電話: 2337 9428, 2729 8566
土瓜灣專區: 土瓜灣馬頭涌道50號一樓
電話: 2713 2136

筲箕灣分店: 筲箕灣道234-238號福昇大廈地下
電話: 2657 9138
香港仔專區: 成都道20-28號添喜大廈二樓
電話: 2729 8877



WEBSITE
www.facebook.com/hotdot.hk
whatsapp: 5702 5065
www.hotdot.com.hk

建造業 工傷僱員復康先導計劃



快捷私家門診復康治療

只需公立醫院/公立診所收費*

無需輪候公立醫院/公立診所服務

由專人跟進治療及復工

把握黃金康復期，避免工傷變成長期傷患

早日康復、重投工作及回復正常生活

*可按《僱員補償條例》向僱主索還

先導計劃單張

中文  英文 

先導計劃網站



想了解更多先導計劃
先導計劃服務熱線 **2293 7000**
先導計劃網站 www.prp-wiro.gov.hk

希望參加先導計劃
勞工處查詢電話 **2417 6594**



勞工處
Labour Department



工傷僱員復康先導計劃
TSET REHABILITATION PROGRAM
@prp-wiro.gov.hk

出版機構：香港工會聯合會

地址：士瓜灣馬坑涌道 12 號

電話：3652 5700

網址：www.ftu.org.hk

電郵：info@ftu.org.hk



訂閱《工聯雙月刊》及時收到工會資訊

請填妥以下表格連同劃線支票（支票抬頭：香港工會聯合會）
寄：九龍士瓜灣馬坑涌道12號3字樓《工聯雙月刊》編輯部收
2023年7月至2025年5月（共12期）郵費：60元

《工聯雙月刊》索閱表

姓名（中文）：_____ 先生 / 女士

地址（中文）：_____

職業：_____

電話（日間）：_____（手提）：_____

電郵地址：_____

你是 工會會員 部員 所屬工會：_____

此欄由本刊職員填寫：

註冊日期：_____ 訂戶號碼：_____

工聯屬會會員 • 持工聯咭專享

家居責任•財物保險

成功投保 家有安心 即送 工具箱

LED燈 + 21件多功能工具套裝

一年保費低至 **HK\$ 350**

優惠 **65折** (兩年期)

計劃特點

- 個人責任保障高達 HK\$10,000,000
- 家居財物保障高達 HK\$1,500,000
- 貓狗主子意外傷人，個人法律責任都有得保

30天不滿意退款保證

24 投保

上網或 APP 投保

家居裝修 責任保險

保障額高達 **HK\$10,000,000**

保費低至 **HK\$991**

- 網上投保批核後，即時電郵保單，隨時開工！
- 符合管理處條款要求

送 1 個月 保養期保險

再送 樂活環保杯墊

30天不滿意退款保證

SINCE 1995

會安心



保險系列

家居三寶護周全

內外兼顧 安居樂

會員可以推薦親友投保嘍

住宅樓宇火險

保費只係銀行嘅 **30%**

層樓有無做按揭都要買!

計劃特點

- 全面保障樓宇結構，包括原裝嘅天花板、地板、牆身及窗戶等等
- 樓齡無限制

30天不滿意退款保證

2802 3138 5119 7280

www.assocare.com.hk

輸入「會安心」

會安心

安心談生活

MAY - JUN 2023

注意：以上資料只供參考，詳細條款、細則、注意及不保事項以保單為準。* 禮品詳情請參閱本公司網址，禮品數量有限，送完即止。

九龍荔枝角長沙灣道833號長沙灣廣場第一期7樓702-4室

轉真：2824 2781 電郵：service@unionfaith.com.hk



聯誠

一起增值 ERB

- 提供約700項課程，涵蓋28個行業及通用技能範疇
- 就業掛鈎課程學費全免，設有培訓津貼及就業跟進服務[△]
- 技能提升課程及通用技能課程設有學費豁免或資助[#]

ERB 為15歲或以上、副學位或以下教育程度的人士提供多元化培訓課程，協助學員提升技能，構建進修楷梯。



立即搜尋ERB課程



[△] 出席率達八成的合資格學員，可獲發放培訓津貼及就業跟進服務。 # 合資格人士可按其入息水平申請學費豁免或資助。

ERB熱線 182 182
“My ERB” FB

- www.erb.org
- “蔣知識 Captain K” IG

